

# Nokia-bilsæt CK-300

## Brugervejledning til CarMenu

---

9207836

1. udgave DA

# CE0434

© 2008 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

Nokia, Nokia Connecting People og Navi er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Andre produkt- og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller forretningskendetegn tilhørende deres respektive ejere.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig ret til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Nokia kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tab af data eller fortjeneste eller nogen som helst form for specielle, tilfældige, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stilltende, herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig ret til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos den nærmeste Nokia-forhandler.

## Eksportkontrol

Denne enhed kan indeholde produkter, teknologi eller software, som er underlagt eksportlove og -regler fra USA og andre lande. Afvigelser fra loven er forbudt.

9207836/1. udgave DA

# Indhold

---

|  |           |  |           |
|--|-----------|--|-----------|
| Sikkerhed .....                        | 4         | Betjening med mobilenheden .....       | 20        |
| <b>Kort vejledning</b> .....           | <b>5</b>  | Afslutning af CarMenu .....            | 20        |
| Opsætning .....                        | 5         | Visning af en kalendernote .....       | 20        |
| Betjeningsenhed .....                  | 6         | <b>4. Telefontilstand</b> .....        | <b>21</b> |
| Betjening uden CarMenu .....           | 6         | Justering af lydstyrken under          |           |
| Tast til stemmestyret opkald .....     | 6         | et opkald .....                        | 21        |
| Tasten Lyd fra .....                   | 6         | Foretagelse af opkald .....            | 21        |
| Tilstandstast .....                    | 6         | Indtastning af et                      |           |
| Opkaldstast .....                      | 7         | telefonnummer .....                    | 21        |
| Afslutningstast .....                  | 7         | Søgning efter en kontakt .....         | 22        |
| Navi-hjul .....                        | 7         | Opkald til det senest kaldte           |           |
| Betjening med CarMenu .....            | 7         | nummer .....                           | 22        |
| Installation af CarMenu .....          | 8         | Stemmestyret opkald .....              | 22        |
| Brug af CarMenu med                    |           | Hurtigkald .....                       | 22        |
| betjeningsenheden .....                | 9         | Afslutning af opkald .....             | 23        |
| Opladning af den tilsluttede           |           | Besvarelse af opkald .....             | 23        |
| enhed .....                            | 11        | Aktivering eller deaktivering          |           |
| <b>1. Introduktion</b> .....           | <b>12</b> | af mikrofonen .....                    | 24        |
| Systemkrav .....                       | 12        | Overførsel af opkald mellem            |           |
| <b>2. Kom godt i gang</b> .....        | <b>14</b> | bilsættet og en mobilenhed .....       | 24        |
| Installation og start af CarMenu ..... | 14        | Kontakter .....                        | 24        |
| Sådan tændes og slukkes                |           | Opkaldsinfo .....                      | 25        |
| bilsættet .....                        | 15        | Beskeder .....                         | 25        |
| Tilslutning af                         |           | Indstillinger .....                    | 25        |
| tændingssensoren .....                 | 15        | <b>5. Nokia Maps</b> .....             | <b>27</b> |
| Slukning af højttalertelefonen .....   | 15        | Brug af betjeningsenheden              |           |
| Tilslutning af en mobilenhed           |           | med Nokia Maps .....                   | 27        |
| til bilsættet .....                    | 15        | <b>6. Musikafspillertilstand</b> ..... | <b>28</b> |
| Trådløs Bluetooth-teknologi .....      | 15        | Oversigt .....                         | 28        |
| Tilslutning af en musikafspiller       |           | Justering af lydstyrken .....          | 29        |
| til bilsættet .....                    | 18        | Afspilning af musik .....              | 29        |
| <b>3. CarMenu</b> .....                | <b>19</b> | Valg af musikkilde .....               | 30        |
| Driftstilstande og Nokia Maps .....    | 19        | Indstillinger .....                    | 30        |
| Fælles indikatorer .....               | 19        |  |           |
| Navigering i telefon- og               |           |  |           |
| musikafspillertilstand .....           | 19        |  |           |

## Sikkerhed

---

Læs disse enkle retningslinjer. Det kan være farligt eller ulovligt ikke at overholde dem. Læs hele bruger- og installationsvejledningen for at få yderligere oplysninger.

Enheden og ekstraudstyret kan indeholde små dele. Opbevar dem utilgængeligt for små børn.



### TÆND ENHEDEN SIKKERT

Tænd ikke enheden, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af enheden kan forårsage forstyrrelser eller fare.



### TRAFIKSIKKERHEDEN KOMMER FØRST

Overhold alle lokale love. Hold altid hænderne fri til betjening af køretøjet under kørsel. Det første hensyn under kørsel bør være trafiksikkerheden.



### INTERFERENS

Alle trådløse enheder kan være modtagelige for forstyrrelser, der kan påvirke funktionsdygtigheden.



### SLUK ENHEDEN, NÅR DU TANKER BRÆNDSTOF

Anvend ikke enheden, når du tanker brændstof. Anvend ikke enheden i nærheden af brændstof eller kemikalier.



### SLUK ENHEDEN VED SPRÆGNINGSOMRÅDER

Respekter alle restriktioner. Anvend ikke enheden, når sprængning pågår.



### KVALIFICERET SERVICE

Dette produkt skal installeres og repareres af kvalificerede fagfolk.



### EKSTRAUDSTYR

Brug kun ekstraudstyr, som er godkendt. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.



### TILSLUTNING TIL ANDET Udstyr

Ved tilslutning til andet udstyr er det vigtigt at læse sikkerhedsforskrifterne i brugervejledningen til det udstyr, der skal tilsluttes. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.

## Kort vejledning

---

Tak, fordi du har valgt Nokia-bilsæt CK-300. Med bilsættet kan du nemt foretage og modtage opkald håndfrit og lytte til den musik, der er gemt på mobilenheden via dit stereoanlæg i bilen.

Programmet CarMenu giver dig øjeblikkelig adgang til alle dine kontakter og de musiknumre, der er gemt på den kompatible mobilenhed. Du kan også bruge det sammen med programmet Nokia Maps (hvis det er installeret på din mobilenhed).

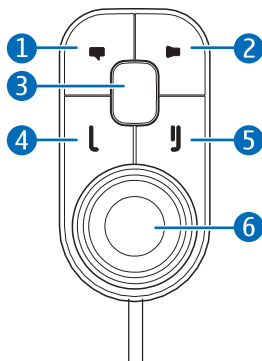
I dette kapitel beskrives bilsættets grundlæggende funktioner. Læs hele bruger- og installationsvejledningen nøje på den cd-rom, der blev leveret sammen med bilsættet.

### ■ Opsætning

1. Bilsættet skal installeres af en autoriseret servicetekniker med brug af de originale Nokia-dele, der følger med i salgspakken. Du kan finde yderligere instrukser i bruger- og installationsvejledningen.
2. Hvis du vil betjene bilsættet via en brugergænseflade, der er optimeret til brug i biler, skal du hente programmet CarMenu på produktsiden på [www.nokia.com](http://www.nokia.com) eller på det lokale Nokia-websted og installere programmet på den kompatible mobilenhed.
3. Slut den kompatible mobilenhed til bilsættet ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi. Du kan finde yderligere instrukser i bruger- og installationsvejledningen.

## ■ Betjeningsenhed

1. Tast til stemmestyret opkald
2. Tasten Lyd fra
3. Tilstandstast
4. Opkaldstast
5. Afslutningstast
6. Navi™-hjul



## ■ Betjening uden CarMenu

Du kan betjene bilsættet med eller uden programmet CarMenu. I dette afsnit beskrives det, hvordan du kan bruge betjeningsenheden, når CarMenu ikke er installeret på mobilenheden.

### Tast til stemmestyret opkald

Tryk på og hold tasten til stemmestyret opkald nede for at aktivere stemmestyret opkald på en kompatibel mobilenhed, når der ikke er nogen igangværende opkald.

### Tasten Lyd fra

Tryk på tasten Lyd fra for at overføre et opkald mellem bilsættet og en kompatibel mobilenhed.

Tryk på og hold tasten Lyd fra nede for at slå mikrofonen til eller fra under et opkald.

### Tilstandstast

Tryk på tilstandstasten for at starte, afbryde eller genoptage musikafspilning, når musikafspilleren på mobilenheden er aktiveret.

## Opkaldstast

Tryk på opkaldstasten for at besvare et opkald.

Tryk to gange på opkaldstasten for at ringe op til det nummer, som du sidst har ringet til.

## Afslutningstast

Tryk på afslutningstasten for at afslutte det aktive opkald eller afvise et indgående opkald.

## Navi-hjul

Tryk på og hold hjulet nede for at gøre følgende:

- Tænde eller slukke bilsættet, når tændingssensoren ikke er tilsluttet
- Tilslutte bilsættet til en forbundet enhed (tryk på og hold hjulet nede i ca. 1 sekund)

Drej på hjulet for at gøre følgende:

- Justere lydstyrken under et opkald
- Springe til det næste eller det forrige musiknummer på en afspilningsliste, en kunstner eller et album, mens et musiknummer afspilles eller er midlertidigt standset

## ■ **Betjening med CarMenu**

Hvis du vil betjene bilsættet via en brugergrænseflade, der er optimeret til brug i biler, skal du hente programmet CarMenu på produktsiden på [www.nokia.com](http://www.nokia.com) eller på det lokale Nokia-websted og installere programmet på den kompatible mobilenhed.

Du kan bruge programmet Nokia Maps med CarMenu, hvis Nokia Maps er installeret på din mobilenhed.

## Installation af CarMenu

Du skal muligvis have administratorrettigheder til din pc for at kunne udføre installationen. Du skal også bruge følgende:

- En kompatibel mobilenhed baseret på Series 60, version 3.0 (eller nyere). Enheden skal understøtte den Bluetooth-specifikation og de profiler, der er angivet i bruger- og installationsvejledningen.
- En internetforbindelse på pc'en eller mobilenheden. Kontakt tjenesteudbyderen for at få yderligere oplysninger om, hvad dataoverførsel koster.
- Tre megabyte ledig hukommelse på din mobilenhed.
- Det USB-kabel, der følger med mobilenheden.
- En kompatibel pc med operativsystemet Windows XP eller Windows Vista.

Sådan installerer du CarMenu på mobilenheden:

1. Hvis du vil installere CarMenu på et kompatibelt hukommelseskort, som du bruger til din mobilenhed, skal du sætte kortet i enheden.
2. Hvis du anvender en internetforbindelse på en pc, skal du lægge den medfølgende cd-rom i cd-rom-drevet (eller i et kompatibelt dvd-drev) på pc'en. Vælg indstillingen til hentning af CarMenu i det program, der starter automatisk (hvis indstillingen til automatisk cd-rom-afspilning er aktiveret i Windows). Følg den viste vejledning til at hente installationsfilen CarMenu fra Nokias websted til pc'en, og kopiér filen fra pc'en til mobilenheden eller det hukommelseskort, der er indsat i den. Du kan også hente filen fra produktsiden på [www.nokia.com](http://www.nokia.com) eller på det lokale Nokia-websted uden at bruge cd-rommen.

Hvis du bruger internetbrowseren på den kompatible mobilenhed til at oprette forbindelse til internettet med, kan du hente installationsfilen CarMenu på produktsiden på [www.nokia.com](http://www.nokia.com) eller på det lokale Nokia-websted til mobilenheden eller det hukommelseskort, der er indsat i den.



3. Start installationen, som beskrevet i brugervejledningen til mobilenheden, og følg den vejledning, der vises i installationsprogrammet.
4. Tænd bilsættet for at starte programmet CarMenu.

## Brug af CarMenu med betjeningsenheden

### Tast til stemmestyret opkald

Tryk på og hold tasten til stemmestyret opkald nede for at aktivere stemmestyret opkald på en kompatibel mobilenhed, når der ikke er nogen igangværende opkald.

I Nokia Maps kan du trykke på tasten til stemmestyret opkald for at få den samme funktion, som når du trykker på tasten **4** på din mobilenhed. Hvis navigationen er aktiveret, gentages den sidste stemmevejledning.

### Tasten Lyd fra

Tryk på tasten Lyd fra for at gøre følgende:

- Overføre et opkald mellem bilsættet og en kompatibel mobilenhed
- Indstille lydstyrken for bilsættet til lydløs, når der ikke er nogen igangværende opkald

Tryk på og hold tasten Lyd fra nede for at slå mikrofonen til eller fra under et opkald.

### Tilstandstast

Tryk på tilstandstasten for at gøre følgende:

- Skifte mellem telefon- og musikafspillertilstand og Nokia Maps (hvis dette kører)
- Vende tilbage til hovedskærmen for den aktuelle tilstand

Tryk på og hold tilstandstasten nede for at vende tilbage til hovedskærmen for telefontilstand fra alle tilstande.

### Opkaldstast

Tryk på opkaldstasten i telefontilstand for at gøre følgende:

- Besvare et opkald
- Skifte mellem et aktivt opkald og et opkald i venteposition

- Få vist listen over senest kaldte numre på hovedskærmen

Tryk på opkaldstasten i telefontilstand to gange for at ringe op til det senest kaldte nummer igen på hovedskærmen.

Tryk på opkaldstasten i musikafspillertilstand for at gøre følgende:

- Afspille det musiknummer, der vises på mobilenheden, standse afspilningen midlertidigt eller genoptage afspilningen
- Afspille alle musiknumre fra den valgte afspilningsliste, kunstner eller det valgte album fra det første nummer

I Nokia Maps kan du trykke på opkaldstasten for at få den samme funktion, som når du trykker på den venstre valgtast på din mobilenhed.

### Afslutningstast

Tryk på afslutningstasten for at gøre følgende:

- Afslutte det aktive opkald eller afvise et opkald
- Slette en kalendernote fra skærmen
- Vende tilbage til den forrige skærm eller det forrige menuniveau
- Slette et enkelt tegn, når du skriver tekst eller tal
- Stoppe afspilningen af det viste musiknummer på hovedskærmen i musikafspillertilstand
- I Nokia Maps kan du trykke på afslutningstasten for at få den samme funktion, som når du trykker på den højre valgtast på din mobilenhed.

Tryk på og hold afslutningstasten nede for at forlade hovedskærmen for den aktuelle tilstand.

### Navi-hjul

Tryk på hjulet for at gøre følgende:

- Besvare et indgående opkald
- Udføre den funktion, der vises nederst på skærmen, for at vælge et element (f.eks. en menufunktion) eller for at slette en kalendernote fra skærmen

- I Nokia Maps kan du trykke på Navi-hjulet for at få den samme funktion, som når du trykker på den midterste valgtast, eller som når du trykker midt på navigeringstasten på mobilenheden.

Tryk på og hold hjulet nede for at gøre følgende:

- Tænde eller slukke bilsættet, når tændingssensoren ikke er tilsluttet
- Tilslutte bilsættet til en forbundet enhed (tryk på og hold hjulet nede i ca. 1 sekund)

Drej på hjulet i en vilkårlig retning for at gøre følgende:

- Rulle til et element (f.eks. en menufunktion) eller rulle gennem en liste
- Justere lydstyrken under et opkald
- Springe til det næste eller det forrige musiknummer på en afspilningsliste, en kunstner eller et album, mens et musiknummer afspilles eller er midlertidigt standset, i musikafspillertilstand
- I Nokia Maps kan du dreje på hjulet for at få den samme funktion, som når du trykker navigeringstasten op eller ned på din mobilenhed.

Drej hjulet til venstre på hovedskærmen for at indtaste et telefonnummer eller bruge hurtigkald.

Drej hjulet til højre på hovedskærmen for at søge efter en kontakt i [Kontakter](#).

## ■ Opladning af den tilsluttede enhed

Du kan oplade batteriet i en kompatibel Nokia-enhed, mens du bruger bilsættet, ved at slutte enheden til bilsættet via tilslutningskablet CA-113CU.

# 1. Introduktion

---

Med Nokia-bilsæt CK-300 kan du nemt håndtere håndfrie opkald og lytte til den musik, der er gemt på den kompatible mobilenhed. Du kan styre bilsættet med den eksterne betjeningsenhed.

Hvis du har en mobilenhed, der er baseret på softwareplatformen Series 60, version 3.0 (eller nyere), kan du installere programmet CarMenu på din mobilenhed. Dette program giver dig øjeblikkelig adgang til dine kontakter, musiknumre, der er gemt på din kompatible mobilenhed, samt programmet Nokia Maps (hvis dette er installeret på din mobilenhed).

Læs denne vejledning omhyggeligt. Læs også bruger- og installationsvejledningen til Nokia-bilsæt CK-300, brugervejledningen til din mobilenhed, som indeholder vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed og vedligeholdelse, samt brugervejledningen til Nokia Maps. Hvis du bruger en separat musikafspiller sammen med bilsættet, skal du også læse brugervejledningen til den.

Gå ind på [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) eller dit lokale Nokia-websted, hvor du kan finde den nyeste version af denne brugervejledning samt yderligere oplysninger, overførsler og tjenester, der er relateret til dit Nokia-produkt.

Opbevar alt ekstraudstyr utilgængeligt for små børn.

## ■ Systemkrav

Hvis du vil installere og bruge programmet CarMenu, skal du have følgende:

- En kompatibel mobilenhed, S60 3.0 (eller nyere), som understøtter den Bluetooth-specifikation og de profiler, der er angivet i "Trådløs Bluetooth-teknologi", s. 15
- En internetforbindelse på pc'en eller mobilenheden. Kontakt tjenesteudbyderen for at få yderligere oplysninger om, hvad dataoverførsel koster.

- Tre megabyte ledig hukommelse på mobilenheden og det hukommelseskort, der er indsat i enheden (hvis der er indsat et hukommelseskort).
- Det USB-kabel, der følger med mobilenheden.
- En kompatibel pc med operativsystemet Windows XP eller Windows Vista.

## 2. Kom godt i gang

---

### ■ Installation og start af CarMenu

Hvis du vil betjene bilsættet via en brugergrænseflade, der er optimeret til brug i biler, skal du hente programmet CarMenu på produktsiden på [www.nokia.com](http://www.nokia.com) eller på det lokale Nokia-websted og installere programmet på den kompatible mobilenhed.

Sådan installerer du CarMenu på mobilenheden:

1. Hvis du vil installere CarMenu på et kompatibelt hukommelseskort, som du bruger til din mobilenhed, skal du sætte kortet i enheden.
2. Hvis du anvender en internetforbindelse på en pc, skal du lægge den medfølgende cd-rom i cd-rom-drevet (eller i et kompatibelt dvd-drev) på pc'en. Vælg indstillingen til hentning af CarMenu i det program, der starter automatisk (hvis indstillingen til automatisk cd-rom-afspilning er aktiveret i Windows). Følg den viste vejledning til at hente installationsfilen CarMenu fra Nokias websted til pc'en, og kopiér filen fra pc'en til mobilenheden eller det hukommelseskort, der er indsat i den. Du kan også hente filen fra produktsiden på [www.nokia.com](http://www.nokia.com) eller på det lokale Nokia-websted uden at bruge cd-rommen.

Hvis du bruger internetbrowseren på den kompatible mobilenhed til at oprette forbindelse til internettet med, kan du hente installationsfilen CarMenu på produktsiden på [www.nokia.com](http://www.nokia.com) eller på det lokale Nokia-websted til mobilenheden eller det hukommelseskort, der er indsat i den.

3. Start installationen, som beskrevet i brugervejledningen til mobilenheden, og følg den vejledning, der vises i installationsprogrammet.
4. Tænd bilsættet for at starte programmet CarMenu.

## ■ Sådan tændes og slukkes bilsættet

Hvis du ikke er sikker på, om tændingssensoren er tilsluttet eller ej, skal du kontakte den tekniker, som installerede bilsættet.

### Tilslutning af tændingssensoren

Hvis tændingssensoren er tilsluttet, skal du tænde motoren. Når bilsættet tændes, starter programmet CarMenu, der er installeret på mobilenheden, og indikatoren på betjeningsenheden lyser.

Tryk på Navi-hjulet og hold det nede, hvis tændingssensoren ikke er tilsluttet.

### Slukning af højttalertelefonen

Hvis tændingssensoren er tilsluttet, skal du slukke motoren. Hvis du slukker motoren under et opkald, slukkes bilsættet, når du har afsluttet opkaldet, eller forbindelsen mellem bilsættet og mobilenheden afbrydes.

Hvis tændingssensoren ikke er tilsluttet, skal du trykke på og holde Navi-hjulet nede, indtil indikatoren på betjeningsenheden slukkes. Når du har slukket motoren, skal du ikke efterlade mobilenheden tilsluttet bilsættet, da bilbatteriet muligvis aflades.

## ■ Tilslutning af en mobilenhed til bilsættet

Bilsættet kan tilsluttes en kompatibel mobilenhed ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi.

Hvis du vil bruge bilsættet med programmet CarMenu, skal du installere programmet på din mobilenhed, før du opretter en binding og opretter forbindelse mellem enheden og bilsættet.

### Trådløs Bluetooth-teknologi

Trådløs Bluetooth-teknologi gør det muligt at forbinde kompatible enheder uden brug af kabler. En Bluetooth-forbindelse kræver ikke, at der er en fri luftlinje mellem de to enheder, men den indbyrdes afstand mellem enhederne må højst være 10 meter. Forbindelsen kan blive udsat

for forstyrrelser på grund af hindringer, f.eks. vægge, eller fra andre elektroniske enheder.

Bilsættet er kompatibelt med Bluetooth-specifikationen 1.2, der understøtter følgende profiler: Handsfree Profile 1.5, Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.0 og Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) 1.0. Kontakt producenterne af andre enheder for at kontrollere, om de er kompatible med dette bilsæt.

Der kan være begrænsninger forbundet med brugen af Bluetooth-teknologi i nogle områder. Spørg de lokale myndigheder eller din tjenesteudbyder.

### **Oprettelse af en forbindelse til mobilenheden**

Hvis du vil oprette en Bluetooth-forbindelse, skal du have en kompatibel mobilenhed, der understøtter trådløs Bluetooth-teknologi. Når der er oprettet forbindelse mellem enheden og bilsættet ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi, kan du f.eks. opbevare enheden i en taske, mens du bruger bilsættet. Du kan oplade batteriet i en kompatibel Nokia-enhed, mens du bruger bilsættet, ved at slutte enheden til bilsættet via det medfølgende tilslutningskabel.

Hvis du vil oprette en binding og slutte enheden til bilsættet, skal du gøre følgende:

1. Tænd enheden og bilsættet (se side 15).
2. Aktivér enhedens Bluetooth-funktion, og indstil den til at søge efter Bluetooth-enheder. Se brugervejledningen til enheden for at få yderligere oplysninger.
3. Vælg bilsættet på listen over fundne enheder.
4. Indtast Bluetooth-adgangskoden 0000 for at oprette en binding og slutte bilsættet til enheden. På nogle enheder skal du oprette forbindelsen separat, efter at der er oprettet en binding. Yderligere oplysninger findes i brugervejledningen til enheden. Det er kun nødvendigt at oprette en binding mellem bilsættet og enheden én gang.

Hvis bindingen oprettes, udsender bilsættet en høj biplyd. Bilsættet vises nu i mobilenhedens menu, hvor du kan se de Bluetooth-enheder,



som aktuelt er forbundet med enheden. Hvis bindingen ikke oprettes, udsender bilsættet en lav biplyd. Forsøg at oprette bindingen igen ved omhyggeligt at følge vejledningen til oprettelse af binding.

Du kan oprette en binding mellem bilsættet og op til otte mobilenheder, men du kan kun have én mobilenhed tilsluttet ad gangen.

Der kan kun oprettes forbindelse mellem bilsættet og en forbundet enhed, hvis enheden er tændt, og dens Bluetooth-funktionen er aktiveret.

### **Manuel tilslutning af bilsættet**

Når du tænder bilsættet, men ikke har sluttet en enhed til det, kan du indstille bilsættet til at søge efter forbundne enheder.

Start søgningen ved at trykke på Navi-hjulet og holde det nede i ca. 1 sekund. Under søgningen blinker indikatoren på betjeningsenheden. Bilsættet prøver først at oprette forbindelse til den enhed, der sidst blev brugt sammen med det. Hvis der ikke kan oprettes forbindelse, prøver bilsættet at oprette forbindelse til en af de andre Bluetooth-enheder, der har været forbundet til det for nylig. Bilsættet bipper, når der oprettes forbindelse til enheden.

### **Automatisk tilslutning af bilsættet**

Du kan indstille den forbundne enhed til at tillade automatisk forbindelse med bilsættet, når bilsættet er tændt. Hvis du har en Nokia-enhed, skal du ændre indstillingerne for forbundne enheder i enhedens Bluetooth-menu.

Når du tænder bilsættet, forsøger det inden for 45 sekunder at oprette en Bluetooth-forbindelse til den sidst anvendte enhed. Hvis der ikke kan oprettes forbindelse, prøver bilsættet at oprette forbindelse til en af de andre Bluetooth-enheder, der har været forbundet til det for nylig.

### **Afbrydelse af forbindelse til bilsættet**

Du kan afbryde forbindelsen mellem bilsættet og enheden ved at afbryde Bluetooth-forbindelsen til bilsættet i enhedens Bluetooth-menu eller ved at slukke bilsættet.

Bemærk, at det ikke er nødvendigt at slette bindingen til bilsættet for at afbryde forbindelsen til det.

## Nulstilling af listen med forbundne enheder

Bilsættet gemmer bindingsoplysningerne for de sidste otte Bluetooth-enheder, der er blevet forbundet til det. Du kan slette disse oplysninger ved at slukke bilsættet samt trykke på og holde Navi-hjulet nede i 10 sekunder. Bilsættet bipper.

## ■ Tilslutning af en musikafspiller til bilsættet

Du kan slutte en kompatibel musikafspiller til bilsættet ved at bruge det medfølgende tilslutningskabels 3,5 mm lydстик.

## 3. CarMenu

---

Når bilsættet tændes, starter programmet CarMenu automatisk på mobilenheden.

### ■ Driftstilstande og Nokia Maps




CarMenu indeholder telefon- og musikafspillerstanden. Det kan også bruges sammen med programmet Nokia Maps (hvis det er installeret på din mobilenhed).

Når CarMenu startes, vises hovedskærmen for telefontilstand.

Hvis du vil skifte mellem telefon- og musikafspillertilstand og Nokia Maps, skal du trykke på tilstandstasten på hovedskærmen for den aktuelle tilstand.

### ■ Fælles indikatorer

Følgende oplysninger vises øverst på skærmen i telefon- og musikafspillertilstand:

-  – signalstyrke for det tilgængelige mobilnetværk på den aktuelle position, hvis disse oplysninger angives af mobilenheden. Jo højere søjlen er, jo stærkere er signalet.
-  eller  – du bruger telefon- eller musikafspillertilstand.
- Mobilenhedens navn, der kan angives i enhedens Bluetooth-menu.
- Batteristatus for mobilenheden. Jo højere søjlen er, jo mere strøm er der tilbage.

### ■ Navigering i telefon- og musikafspillertilstand

Tryk på Navi-hjulet for at udføre den funktion, der vises nederst på skærmen.

Du kan rulle til et element (f.eks. en menufunktion) eller gennem en liste ved at dreje Navi-hjulet til venstre eller højre. Tryk på Navi-hjulet for at vælge elementet.

Tryk på **⏪** for at vende tilbage til den forrige skærm eller det forrige menuniveau. Hvis du vil forlade hovedskærmen for den aktuelle tilstand, skal du holde **⏪** nede eller trykke på tilstandstasten.

Hvis du vil vende tilbage til hovedskærmen for telefontilstand, skal du holde tilstandstasten nede.

Se "Brug af betjeningsenheden med Nokia Maps", s. 27 for at få oplysninger om, hvordan du bruger betjeningsenheden med Nokia Maps.

### ■ Betjening med mobilenheden

I stedet for betjeningsenheden kan du også bruge tasterne på den kompatible mobilenhed til at styre telefon- og musikafspillertilstanden.

Du kan trykke navigeringstasten på mobilenheden op eller ned i stedet for at bruge Navi-hjulet på betjeningsenheden.

Du kan bruge sendetasten på mobilenheden i stedet for tasten **⏪** på betjeningsenheden.

Du kan bruge afslutningstasten på mobilenheden i stedet for tasten **⏪** på betjeningsenheden.

Hvis du vil indtaste tal, kan du også bruge de alfanumeriske taster på mobilenheden.

### ■ Afslutning af CarMenu

Du kan forlade CarMenu ved at åbne hovedmenuen for den aktuelle tilstand og vælge *Afslut*. CarMenu lukkes også, når du slukker bilsættet.

### ■ Visning af en kalendernote

Når der vises en kalendernote, skal du trykke på **⏪** eller på Navi-hjulet for at slette noten.

## 4. Telefontilstand

---

Når programmet CarMenu startes, vises hovedskærmen for telefontilstand. Når du bruger telefontilstand, vises  øverst på skærmen.

Netværksoperatørens eller tjenesteudbyderens navn eller logo vises midt på skærmen, hvis disse oplysninger angives af mobilenheden.




Når du foretager et opkald, vises det grønne håndsætsymbol. Hvis du skifter til Nokia Maps eller musikafspillertilstand, vises håndsættet i en boble.



### ■ Justering af lydstyrken under et opkald

Du kan justere lydstyrken under et opkald, eller når du får besked om et opkald, ved at dreje Navi-hjulet til venstre for at sætte lydstyrken ned eller til højre for at sætte den op.

Når du ændrer lydstyrken, flyttes den vandrette blå bjælke øverst på skærmen i overensstemmelse hermed. Hvis du ændrer lydstyrken under et opkald, gemmes den valgte lydstyrke. Hvis du ændrer lydstyrken, når du får besked om et opkald, gemmes den valgte lydstyrke ikke.

Tryk på  i telefontilstand, når der ikke er nogen igangværende opkald, for at indstille lydstyrken til lydløs. Når lydstyrken indstilles til lydløs, vises . Tryk på  for at gendanne den oprindelige lydstyrke.

### ■ Foretagelse af opkald

Du kan foretage et opkald ved at indtaste et telefonnummer eller søge efter en kontakt, der er gemt på mobilenheden.

#### Indtastning af et telefonnummer

Drej Navi-hjulet til venstre på hovedskærmen for telefontilstand for at indtaste et telefonnummer. Rul til første ciffer i telefonnummeret, og

tryk på Navi-hjulet. Vælg de andre cifre i telefonnummeret på samme måde. (tryk på **⏏** for at slette det sidste ciffer).

Du kan også bruge tastaturet på mobilenheden til at indtaste telefonnummeret.

Tryk på **☎** for at ringe op til telefonnummeret, når det vises. Du kan annullere opkaldsforsøget ved at trykke på **⏏**.

### Søgning efter en kontakt

Du kan søge efter en kontakt på mobilenhedens kontaktliste ved at dreje Navi-hjulet til højre på hovedskærmen for telefontilstand. Du kan også trykke på Navi-hjulet og vælge *Kontakter*. Du kan søge efter et navn ved at indtaste et enkelt eller flere begyndelsesbogstaver, afhængigt af indstillingerne under *Telefonmenu* > *Indstil*. > *Kontakt søgning*. Du kan finde yderligere oplysninger under "Kontakter", s. 24.

### Opkald til det senest kaldte nummer

Du kan åbne listen over senest kaldte numre ved at trykke på **☎** på hovedskærmen for telefontilstand. Tryk på **☎** to gange for at ringe op til det senest kaldte nummer.

### Stemmestyret opkald

Du kan aktivere funktionen stemmestyret opkald på mobilenheden ved at trykke på og holde **☎** nede i alle tilstande, når der ikke er nogen igangværende opkald, hvis mobilenheden understøtter denne funktion med bilsættet. Fortsæt som beskrevet i brugervejledningen til mobilenheden.

Hvis du vil bruge stemmestyret opkald, skal du gemme stemmekoder til de ønskede kontakter på mobilenheden.

### Hurtigkald

Du kan ringe op til et telefonnummer, der er tildelt en hurtigkaldstast på mobilenheden, ved at dreje Navi-hjulet til venstre på hovedskærmen for telefontilstand og vælge tallet til hurtigkaldstasten. Tryk på **☎**, eller tryk på og hold Navi-hjulet nede for at foretage opkaldet.

Du kan finde flere oplysninger om hurtigkald i brugervejledningen til mobilenheden.

## Afslutning af opkald

Du kan afslutte et aktivt opkald på hovedskærmen for alle tilstande ved at trykke på **⏏**.

Tryk på og hold **⏏** nede for at afslutte det aktive opkald, når du ikke er på hovedskærmen for nogen tilstand.

## ■ Besvarelse af opkald

Du kan besvare et opkald ved at trykke på **⏏** eller på Navi-hjulet i alle driftstilstande. Navnet på den person, der har ringet op, vises på skærmen, hvis det er gemt på mobilenheden.


Hvis du ikke besvarer et opkald, kan du få vist navnet og telefonnummeret på den person, der har ringet op, ved at trykke på Navi-hjulet efter opkaldet, når *Vis* vises, hvis dette tillades af den person, der har ringet op (netværkstjeneste). Hvis du vil fjerne meddelelsen fra skærmen, skal du trykke på tilstandstasten eller **⏏**.

Tryk på **⏏** for at afvise et indgående opkald.


Hvis du har indstillet funktionen *Automatisk svar* til *Til*, besvares opkaldet automatisk af bilsættet efter en bestemt periode. Se "Indstillinger", s. 25.

Hvis du har aktiveret funktionen *banke på* i mobilenheden, kan du besvare et andet opkald under et opkald ved at trykke på **⏏**. Det første opkald sættes i venteposition. Hvis du vil skifte mellem opkaldene, skal du trykke på **⏏**. Hvis du vil afslutte det aktive opkald, skal du trykke på **⏏**. Du kan også trykke på Navi-hjulet, når *Opkaldsvalg* vises, og vælge *Afslut aktivt opk.* Hvis du vil afslutte begge opkald, skal du trykke på og holde **⏏** nede. Du kan også trykke på Navi-hjulet, når *Opkaldsvalg* vises, og vælge *Afslut alle opkald*. Hvis du vil forbinde de to opkald til et conferenceopkald (netværkstjeneste), skal du trykke på Navi-hjulet, når *Opkaldsvalg* vises, og vælge *Tilføj til konf.* Hvis du vil afslutte conferenceopkaldet, skal du trykke på **⏏**.

## ■ Aktivering eller deaktivering af mikrofonen

Tryk på og hold  nede for at slå mikrofonen til eller fra under et opkald.

## ■ Overførsel af opkald mellem bilsættet og en mobilenhed


Du kan overføre et opkald mellem bilsættet og den kompatible mobilenhed ved at trykke på .




## ■ Kontakter



Du kan søge efter en kontakt på mobilenhedens kontaktliste ved at dreje Navi-hjulet til højre på hovedskærmen for telefontilstand. Du kan også trykke på Navi-hjulet og vælge *Kontakter*.

Hvis du vil have adgang til kontakterne under et opkald, skal du trykke på Navi-hjulet og vælge *Kontakter*.

Du kan søge efter et navn ved at indtaste et enkelt eller flere begyndelsesbogstaver, afhængigt af indstillingerne under *Telefonmenu* > *Indstil*. > *Kontaktsøgning*.

Hvis du har valgt *Et enkelt tegn*, skal du vælge det første bogstav i navnet og trykke på Navi-hjulet for at få vist de navne, der starter med det pågældende bogstav (tryk på  for at slette bogstavet). Rul til det ønskede navn.

Hvis du har valgt *Flere tegn*, skal du vælge det første bogstav i navnet (vælg højre pil for at få flere tilgængelige tegn). Du kan vælge flere begyndelsesbogstaver på samme måde. Tryk på  for at slette det seneste bogstav. Hvis du vil vælge et navn på kontaktlisten, skal du trykke på  (eller trykke på Navi-hjulet og holde det nede) og rulle til det ønskede navn. Tryk på  for at skifte tilbage fra kontaktlisten til tegnlisten.

Tryk på  for at ringe op til standardtelefonnummeret for det valgte navn. Hvis du vil ringe op til et andet nummer for det valgte navn, skal du trykke på Navi-hjulet, rulle til det ønskede telefonnummer og trykke på  eller på Navi-hjulet.



## ■ Opkaldsinfo

Bilsættet registrerer telefonnumre på seneste ubesvarede, indgående og udgående opkald. Bilsættet registrerer kun ubesvarede og indgående opkald, hvis mobilnetværket understøtter disse funktioner, og den mobilenhed, der er tilsluttet bilsættet, er tændt og inden for netværkstenestens område.


Tryk på Navi-hjulet på hovedskærmen for telefontilstand, og vælg [Opkaldsinfo](#) og en opkaldstype for at få vist de seneste opkald. Tryk på Navi-hjulet for at få vist telefonnumrene for den valgte kontakt. Tryk på **L** for at ringe til kontakten.



**Tip!** Du kan åbne listen over senest kaldte numre ved at trykke på **L** på hovedskærmen for telefontilstand.

## ■ Beskeder

Du kan få adgang til beskedmenuen ved at vælge [Telefonmenu](#) > [Beskeder](#). Tryk på **L** for at åbne en mappe eller en besked.

Når du modtager en SMS-besked, vises der en note og . Tryk på **L** eller på Navi-hjulet for at læse beskeden med det samme. Hvis du vil læse beskeden senere, skal du trykke på tilstandstasten eller på **J** for at slette beskednoten. Hvis du vil læse beskeden, skal du vælge [Telefonmenu](#) > [Beskeder](#), mappen Indbakke og beskeden.

Drej på Navi-hjulet for at gennemse beskeden.

Tryk på Navi-hjulet, og vælg den ønskede valgmulighed for at slette beskeden.

## ■ Indstillinger

Du kan angive indstillingerne for telefontilstand ved at vælge [Telefonmenu](#) > [Indstil](#). Tryk på Navi-hjulet for at gemme den ændrede indstilling. Hvis du vil forlade indstillingen uden at gemme ændringen, skal du trykke på **J**.

Hvis du vil tillade søgning efter kontakter ved hjælp af et enkelt begyndelsestegn eller flere begyndelsestegn, skal du vælge [Kontaktsøgning](#) og [Et enkelt tegn](#) eller [Flere tegn](#).

Hvis du vil tillade eller forhindre visning af kalenderposter på hovedskærmen for telefontilstand, skal du vælge *Kalend. i inaktiv* og den ønskede indstilling.

Hvis du vil indstille skærmens lysstyrke, skal du vælge *Lysstyrke* og rulle til venstre for at sætte lysstyrken ned eller til højre for at sætte den op.

Hvis du vil angive baggrundsløset til altid at være tændt eller til kun at tændes ved en aktivitet, f.eks. et indgående opkald, skal du vælge *Baggrundsløst* og *Altid til* eller *Aktivitetsstyret*.

Du kan slå automatisk svar til eller fra ved at vælge *Automatisk svar* og den ønskede indstilling. Hvis du vælger *Til*, besvarer bilsættet automatisk et indgående opkald. Se brugervejledningen til mobilenheden vedrørende tiden efter besvarelse af opkaldet.

Hvis du vil indstille bilradioen til, at lyden slås fra, når bilsættet udsender en lyd (f.eks. en alarm), eller kun når du foretager eller modtager et opkald, skal du vælge *Sluk bilradiolyd* og *Alle lydaktiviteter* eller *Kun telefonopkald*.

Hvis du vil ændre sprog for programmet CarMenu, skal du vælge *Sprog* og den ønskede indstilling.

Hvis du vil indstille ringestyrken, skal du vælge *Ringestyrke* og rulle til venstre for at sætte lydstyrken ned eller til højre for at sætte den op.

Hvis du vil indstille ringetonen, skal du vælge *Ringetone* og den ønskede tone.

Hvis du vil have vist oplysninger om programmet CarMenu og bilsættet, skal du vælge *Om*.

## 5. Nokia Maps

---

Du kan bruge programmet Nokia Maps via CarMenu, hvis Nokia Maps er installeret på din mobilenhed. Du kan starte Nokia Maps på din mobilenhed eller telefon- eller musikafspillertilstand i CarMenu.

Du kan starte Nokia Maps via mobilenhedens brugergrænseflade. Se brugervejledningen til enheden.

Du kan starte Nokia Maps via telefon- eller musikafspillertilstand ved at vælge *Telefonmenu* > *Nokia Maps* eller *Musikafspillermenu* > *Nokia Maps*.


Du kan få yderligere oplysninger om, hvordan du bruger GPS og Nokia Maps i brugervejledningen til mobilenheden og Nokia Maps.

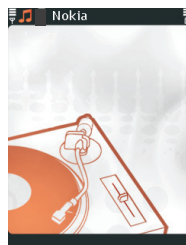
### ■ Brug af betjeningsenheden med Nokia Maps

Hvis du vil bruge betjeningsenheden til bilsættet med Nokia Maps, skal du gøre følgende:

- Trykke på **Navi**-hjulet for at få den samme funktion, som når du trykker på den midterste valgtast, eller som når du trykker midt på navigeringstasten på mobilenheden.
- Dreje på hjulet for at få den samme funktion, som når du trykker navigeringstasten op eller ned på din mobilenhed.
- Trykke på **L** for at få den samme funktion, som når du trykker på den venstre valgtast på din mobilenhed.
- Trykke på **J** for at få den samme funktion, som når du trykker på den højre valgtast på din mobilenhed.
- Trykke på **4** for at få den samme funktion, som når du trykker på tasten 4 på din mobilenhed. Hvis navigationen er aktiveret, gentages den sidste stemmevejledning.

## 6. Musikafspillertilstand

Hvis du vil have adgang til musikafspillertilstand fra hovedskærmen for telefonilstand, skal du trykke to gange på tilstandstasten. Hovedskærmen for musikafspillertilstand vises. Når du bruger musikafspillertilstand, vises  øverst på skærmen.



I musikafspillertilstand kan du afspille de musikfiler, der er gemt på en kompatibel S60-mobilenhed (eller på dens hukommelseskort), som understøtter Bluetooth-profilen A2DP. Du kan også slutte en ekstern musikafspiller til bilsættet ved hjælp af det medfølgende tilslutningskabel. I så fald kan du dog ikke bruge musikafspillertilstand, og du skal i stedet bruge musikafspilleren til at styre afspilningen.

Musikafspilleren understøtter bl.a. filformaterne AAC, eAAC+, MP3 og AMR. Afspilleren understøtter ikke nødvendigvis alle funktioner i et filformat eller alle varianter af filformater.







**Advarsel!** Lyt til musik ved et moderat lydniveau.

Længerevarende lytning ved høj lydstyrke kan beskadige hørelsen.

### ■ Oversigt

Følgende instruktioner gælder, hvis du bruger en kompatibel mobilenhed af typen S60 3.0 (eller nyere) som musikkilde. Hvis du bruger en anden type musikafspiller, er funktionerne mere begrænsede.

Når du afspiller et musiknummer, angiver ikonet  afspilningsforløbet på hovedskærmen for musikafspillertilstand.

Hvis du vil afspille det viste musiknummer, skal du trykke på  på hovedskærmen for musikafspillertilstand. Tryk på  for at standse afspilningen midlertidigt eller genoptage den. Tryk på  for at standse afspilningen.

Hvis du vil afspille det næste eller det forrige musiknummer fra en afspilningsliste, en kunstner eller et album, skal du dreje Navi-hjulet til højre eller venstre, mens et musiknummer afspilles eller er midlertidigt standset.

Hvis du vil afspille det næste eller det forrige musiknummer fra en afspilningsliste, en kunstner eller et album, når der ikke afspilles et musiknummer, skal du dreje Navi-hjulet til højre eller venstre og trykke på **L**.

Hvis du besvarer et opkald, mens et musiknummer afspilles, standser musikken midlertidigt, indtil du afslutter opkaldet.

## ■ Justering af lydstyrken

Du kan justere lydstyrken ved at indstille lydstyrken på billradioen.

## ■ Afspilning af musik

Du kan afspille de musiknumre, der er tilgængelige på den valgte musikafspiller eller på dens hukommelseskort, ved at vælge *Musikafspillermenu* og en af følgende indstillinger:

- Hvis du vil afspille musiknumrene i tilfældig rækkefølge, skal du vælge *Tilfældig afspil.*
- Vælg *Afspil.lister* for at afspille musiknumrene på en afspilningsliste.
 

Hvis du vil afspille alle musiknumre og starte med det første nummer, skal du rulle til afspilningslisten og trykke på **L**.

Hvis du vil afspille musiknumrene og starte med et bestemt nummer, skal du vælge afspilningslisten, rulle til det pågældende nummer og trykke på **L**.
- Vælg *Kunstnere* for at afspille musiknumrene fra en bestemt kunstner.
 

Hvis du vil afspille alle musiknumre fra en kunstner, skal du rulle til kunstneren og trykke på **L**. Afspilningen starter fra det første musiknummer på det første album fra kunstneren.

Hvis du vil afspille alle musiknumre fra et album og starte med det første nummer, skal du vælge kunstneren, rulle til albummet og trykke på **⏮**.

Hvis du vil afspille musiknumrene fra et album og starte med et bestemt nummer, skal du vælge kunstneren og albummet, rulle til musiknummeret og trykke på **⏮**.

- Vælg **Albummer** for at afspille musiknumrene fra et album.

Hvis du vil afspille alle musiknumrene fra et album og starte med det første nummer, skal du rulle til albummet og trykke på **⏮**.

Hvis du vil afspille alle musiknumrene fra et album og starte med et bestemt nummer, skal du vælge albummet, rulle til musiknummeret og trykke på **⏮**.

- Vælg **Musiknr.** for at starte afspilningen fra afspilningslisten.

Hvis du vil afspille alle musiknumrene, skal du rulle til et nummer og trykke på **⏮**.

## ■ Valg af musikkilde

Hvis du vil vælge en musikafspiller, der skal bruges, når der ikke afspilles et musiknummer, og afspilningen heller ikke er standset midlertidigt, skal du dreje Navi-hjulet til venstre eller højre på hovedskærmen for musikafspillertilstand eller vælge **Musikafspillermenu** > **Musikkilder**. Rul til den ønskede musikafspiller, og tryk på **⏮** eller på Navi-hjulet.

## ■ Indstillinger

Du kan justere de generelle indstillinger for programmet CarMenu i musikafspillertilstand ved at vælge **Musikafspillermenu** > **Indstil** og vælge den ønskede indstilling. Der er følgende tilgængelige indstillinger: **Lysstyrke**, **Baggrundsllys** og **Sprog**. Yderligere oplysninger finder du under "Indstillinger", s. 25.